

チェルノブイリ 通信

2008年2月29日

No. 72

発 行 NPO法人 チェルノブイリ医療支援ネットワーク 事務局
連絡先 福岡県遠賀郡水巻町下二西3-7-16(株)ウインドファーム内
TEL・FAX 093-203-5282
E-mail jimu@cher9.to
U R L <http://www.cher9.to/>
郵便振込口座 01770-1-65328
NPO法人 チェルノブイリ医療支援ネットワーク

チェルノブイリ医療支援ネットワークは、チェルノブイリ原発事故で被災した人々のために、現地から求められる医療支援を行います。

この活動を通して、日本とベラルーシの人々の心と心のつながりを深めます。



リュドミラ・ウクラインカさんの愛娘、アンナちゃん 2歳

*ベラルーシでの検診活動、新たなる段階へ

「乳ガン検診」への取り組み

*チャリティヘアカットの舞台裏

『スネガビーク』を支える、ある兄弟

*リュドミラ・ウクラインカからの心配な手紙

*ベラルーシ、ミンスクのNGO「コンフィデンス」

～健康、家庭、生活をめぐるその活動～

*チェルノブイリに行ったつもり学習会～帰国報告会

～行ってきました！21年目のチェルノブイリ～

*2008年度通常総会報告

*チェルノブイリ医療支援ネットワーク 活動報告

チエルノブイリ医療支援ネットワークの新しい挑戦にご協力ください！

ペラルーシでの検診活動、新たなる段階へ 「乳ガン検診」への取り組み

報告/矢野 宏和（チエルノブイリ医療支援ネットワーク理事長）



ペラルーシでの検診の様子

チエルノブイリ医療支援ネットワークでは医療支援のステップとして次の3つの段階を経てきました。ひとつは、緊急支援。戦争や災害、そして原発事故などにより、すぐに対応する。二つ目は、物資を被災地に届けなければならぬ状況における支援だ。チエルノブイリ原発事故が起きた直後、汚染されてない食べ物や医薬品、医療機材などを現地に届けたのが、それに相当する。

その次に必要になつてくるのが、技術指導。届けた医薬品も機材もそれがきちんと使われなければ意味がない。支援物資を適切に使いこなせる人材を育てることが重要になる。

3つ目が、技術を伝えられる人材育成。チエルノブイリ医療支援ネットワークでは、検診活動が行われること。そのためには、現地で必要とされる技術を、現地の人達が自ら教え伝えていかなければならない。

チエルノブイリ医療支援ネットワークの10年の甲状腺ガン検診の取り組みを通して、私たちはこの3つのコーナーをすべて曲がりきついている。

皆さんにもおなじみのアルツール医師はすでに現地の医師に技術を伝え初めている。次から次へ、その技術は受け継がれていくだろう。

昨年あたりから、日本の医師からも、「もう私たちがすることはないのでは」というコメントが届くようになつてきた。むしろ日本の医学生などは逆に現地の医師から学ぶことができているという喜ばしい現状もある。

ふと、思う。「もう終わつてもいいのかな」と。10年にわたる、日本の市民と医師、ペラルーシの医療関係者と市民の、甲状腺ガン検診という名の挑戦。

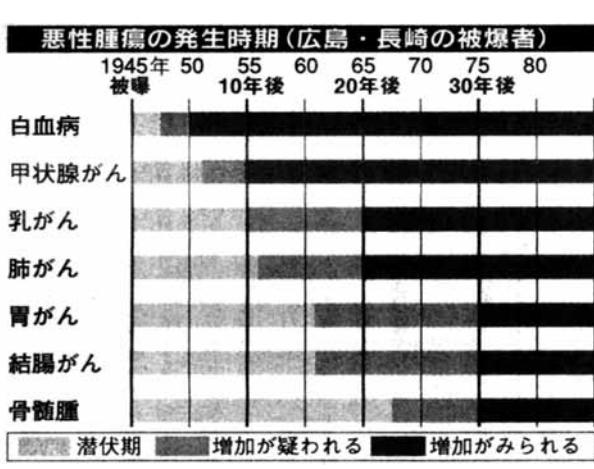
10年続けてたどり着いた私たちの立ち位置。そこをピーカにして少しずつ、この取り組みに幕を引いてもいいのではないか。そんな想いを抱いて、山田さんに会いにいった。そして、私は改めて、広島がヒロシマと表記されることの意味を知り、ヒロシマとチエルノブイリの関係の深さを感じることになる。

山田さんの視野には、今後の取り組みの新しい課題がすでに明確になつていた。

「乳ガン検診」である。

世界的に、もちろん日本でも増加傾向にある乳ガンの検診。その重要性はなにも、ペラルーシに限つたものではない。

が、ペラルーシに残るチエルノブイリの傷が、ペラルーシで乳ガン検診を行うことの重要性を高めている。それを裏付けるのが、左図のヒロシマの記録。



1945年原爆が投下された後、甲状腺癌に続いて乳ガンが増えている。

チエルノブイリでもまず問題になつた

のが甲状腺ガンで、故に私たちの検診活動も甲状腺を対象にしたものだつた。

このようにヒロシマを通してチエルノブイリを見るとき、「乳ガン検診」の必要性が浮かび上がつてくる。そして、それは現地の医師にとつても懸念事項であり、何よりもチエルノブイリに生きる女性たちの不安となる。

で、この乳ガン検診。年々カンパも減つていく中で、できるのか？

「できる」のである。

なぜなら、「これまでの甲状腺ガン検診で培つてきた経験や技術があるから。

医療機材なんかもそのまま使える」と山田さんは言う。なので、特殊で高価な医療機材を購入して届ける必要もない。

まず取り組むこととして山田さんが挙げるのが、「日本から乳ガンの専門医を派遣して、現地の医師に乳ガン検診のやり方を教える」こと。また、乳ガンの場合、患者さん自身が自分の手で乳ガンを調べる方法があるので、それをベラルーシの人たちに教えることも大事という。

今年秋に予定されているベラルーシ、ブレストでの8回目の甲状腺ガン検診に集まつた人に乳ガン検診の内容を説明して、その場で行つてみることもできるかもしれません。乳ガン検診を望む現地の声も多く、これまでの実績と信頼もあるか

ら、そんなに難しいことではない。

でも、だからといって、いきなり現地で乳ガン検診をやることはあり得ない。この間、検診をサポートしてくれたベラルーシ赤十字、国立再教育センター、ミンスク第10番病院のラリサ教授、ブレスト州の保険局に、乳ガン検診についての相談や、その内容についてきちんと説明し、了解を得ること。そうした手順を踏まないと、持続的な関係は築けない。

それは、長年、医療コーディネーターを務めてきた山田さんがもつとも大切にしていることでもある。

そのための事前調査もできれば5月か6月にやつておく必要があるだろう。うまく事が進めば、今年中に、乳ガン検診に向けた第一歩が踏み出せるかもしれません

い。

チエルノブイリ医療支援ネットワークの取り組み。一人でも多くの子どもたちを助けようと始まつた取り組みも17年。チエルノブイリ原発事故からは20年以上が過ぎた。事故当時、子どもだった層は、今もまだチエルノブイリの放射能の呪縛から逃れられずにいる。ベラルーシの人たちが健康の面で安心して生活していくための手助けを、これからも取り組んでいきたい。

リュドミラ・ウクラインカからの心配な手紙

先日、ベラルーシ現地スタッフのリュドミラ・ウクラインカから心配なメールが届いた。彼女の健康も気になるが、同時にチエルノブイリの被害を被つた人々の状況も心配にさせるその内容。チエルノブイリが過去のものにされようとしているなか、病を患つた人々の生活はどうなっていくのか。



メールをありがとうございます。お元気そうで何よりです。私の体調のことを心配してくれてありがとうございます。9月から10月はとても大変でした。検査のために、3週間半も通院しなければなりませんでした。

ベラルーシの医

療システムも変化してきました。社会福祉事業のための予算が削減されているため、市民へのサポートも十分ではありません。検査の後、医師は、私は健

康で働くこともできるから、国の補助が無くとも、必要な薬は自分で買えるだろうといいました。

私の病気は、チエルノブイリ原発事故によるものです。政府は、チエルノブイリによってもたらされた病気などにはすべて保障すると言っています。でも今回の私のように、健康であると診断されたら、その時点で保障は打ち切られます。私に限らず、多くの人々がこのような状況にあります。

私は、医師の診断結果に同意していません。そのため、別のもっと専門的な検査を受けました。そこで甲状腺を精査してもらい、リンパ節の肥大がいくつか見つかり、そのうちの一つが悪性リンパ腫の可能性があると診断されました。そして、この先5年間の検査が必要であると言い渡されました。

それではまたお便りします。日本の皆さんによろしくお伝えください。

リュドミラ・ウクラインカより

切尔ノブイリに行つたつもり学習会～帰国報告会

～行ってきました！ 21年目の切尔ノブイリ～

報告/尾崎 由美（切尔ノブイリ医療支援ネットワーク事務局）

2008年1月12日（土）北九州市立西部勤労婦人センター「レディスやはた」にて、『行ってきました！ 21年目の切尔ノブイリ～帰国報告会～』を開催しました。ベラルーシ／切尔ノブイリの最新情報と「核」被害の実態について、ロシア語医療通訳兼コーディネーターの山田英雄さんと理事・事務局スタッフが現地の写真や資料などを紹介しながら報告しました。

会場には、初参加の方や常連ボランティアさんなど、男女問わず20代～50代まで幅広い参加者が集まりました。

山田さんは、いくら平和利用と言っても、核施設であれば、実際に核汚染が広がり、健康被害が生じているという事実を紹介され、医療通訳＆コーディネーターという立場から、現地の人々の思いを日本の人々につなげ続けている熱い思いを伝えてくださいました。

山田英雄氏 報告

「旧ソ連邦における 核被害」概要

カザフスタン共和国にあるセミパラ

チンスク地下核実験場には1994年に初めて行きました。98年に「ヒロシマ・セミパラチンスク・プロジェクト」が立ち上がり、医療顧問となり、それから毎年行っています。

1963年以降、これまで地上や大気圏爆発によって行われた核実験が地下で行われるようになりました。主な理由が、「核の平和利用」として農業灌漑・ウラン鉱山掘削などの目的です。旧ソ連では国土的に核汚染が広がっていることになります。周辺住民には多くの白血病がみられました。核実験以降、汚染物質を含んだ水は川を流れ、北極海・カスピ海まで汚染されたと推測されます。

地下核実験により、近隣の村は汚染されました。セミパラチンスクにも被爆状況があつたのですが、公式な文書では大都市には汚染は広がっていないとなっています。パニックを避けるためだったと思われます。



横穴式核実験場爆心地付近の様子
(1kmくらいはこの状態。測定器は今も振り切れる)

95年には実験用原子炉がまだ稼動していました。地下核実験には横穴式（原爆データを集める）、堅穴式（貯水・灌漑など和平利用目的）の2種類があります。横穴式の実験後は丘陵が崩れて細かい岩だらけになっています。

堅穴式で農業灌漑用に作られた人工貯水池は、「原子の湖」と呼ばれ、観光名所となっています。機密性を保つ地質的特長を持っています。深さ100m、直径500m。現在はたくさんの魚が生息しています。魚の肉には放射能はないが、骨には大量の放射能が含まれているそうです。水質自体は放射能は高くありませんが、まわりの石には残っています。

魚が生息しています。魚の肉には放射能はないが、骨には大量の放射能が含まれているそうです。水質自体は放射能は高くありませんが、まわりの石には残っています。



堅穴式による農業灌漑用チャガン人工湖
(放射線レベルが高い)

地上核実験が行われた近隣の村の人口は、どんどん減少しています。老人がほとんどです。村の診療所（病院ではない）では健康管理と検診を行っています。入院施設が必要な場合は大きな村へと搬送します。

村の診療所処置室の医薬品は十分なものはありません。50年代、核実験が始まつて、ある村で、いろいろな放射能障害と思われる健康異常が確認されました。入院施設が必要な場合は大きな村へと搬送します。

03年からセミパラチンスクの診断センターでは、研究だけではなく、被爆者の検診や入院などの治療も行われるようになりました。

☆ ☆ ☆ ☆

このあと、チエルノブイリ原発事故の政治的背景や被災者の人数について、また、事故後のヨード欠乏地域での甲状腺ガン発生の構図の説明のあと、2006年に訪れた原発事故から30kmの立入禁止区域内の様子などが紹介されました。（この訪問記は『チエルノブイリ通信69号』に詳しく記載しています。）

また、最近のベラルーシとして、2007年秋に訪れたミンスク市の大きな市民団体である「小児血液センター」の最新設備の紹介がありました。

最後に山田さんからの医療支援への提言がのべられました。「現地状況の的確な把握・現地の自立に向けた直接的な支援である事。」そのためには、1、医療物資の支援（医療機器・医薬品）2、医療技術向上のための支援（検診・研修）3、人材育成のための支援（現地から学ぶ支援）、という支援が必要です。事故から20年が過ぎ、甲状腺ガンの発症者は、子どもから10～20代の若者へと移行してきました。妊娠出産などホルモンの影響がある人々へ、どういうサポートをしていくかが、これからの大好きな課題になつていくと思います。

☆ ☆ ☆ ☆
その後、理事・事務局による現地写真

のスライド発表と簡単な報告を行ない、約2時間半の報告会を終了しました。（07年秋の調査報告は『チエルノブイリ通信71号』に詳しく記載しています。）

参加者のみなさんは以下のようないい意見をいただきました。ありがとうございます。

- 活動内容や事故の悲惨さがわかつた。
- 街の様子や検診の様子、現地の人とのことが見られた気がする。

・今まで被災地の映像や写真ばかり見てきたので、自分でベラルーシという国イメージが固まつていましたが、先進的な街並の写真を見てホッとしましたような感覚です。これから課題として検査技師の育成が挙げられていましたが、新しい課題が見つかるという事は、着実に進歩している証明だと思います。

今年度も会員の皆様と触れ合える場として、座談会を定期的に実施します。現在は福岡市、北九州市での開催がほとんどですが、お住まいの地域で開催をご希望の方は、どうぞご遠慮なく事務局までご一報ください！

■2007年11月17日（土）

福岡教育大学学園祭にて講演

構内の教室をお借りし、チエルノブイリ医療支援ネットワークの活動報告会を行いました。参加者は少なかつたですが、熱心に活動報告を聞いてくださいました。ありがとうございました！

■2007年12月8日（土）

こくさいひろばのちきゅうめぐり

福岡市内にて、いろいろな国の文化や遊びを知ろう！というイベントがあり、その中でベラルーシ共和国について紹介する時間をいただきました。小さなお子さんもいらっしゃり、「医療支援」という堅い活動内容をわかりやすく伝える難しさを実感しました。

■2008年2月9日（土）

あつたかベラルーシ料理教室

ベラルーシ出身の留学生を講師にお迎えし、ベラルーシ料理教室を開催しました。時間が限られていたため、ボルシチとドラニキの2品のみでしたが、大変美味しく出来上がりました。3月には北九州市でも開催いたします。どうぞふるってご参加ください！

■2007年12月8日（土）

チエルノブイリに行つたつもり

学習会（第5回）

第5回のテーマは「行つてきました！」21年目のチエルノブイリ」ということで、07年秋にベラルーシを訪問した調査団による帰国報告会を開催しました。詳しくは別ページの報告をご覧ください。



ベラルーシ料理教室の様子

■2008年1月23日（水）

ヘアサロン・スネガビーグ反省会

毎年恒例のヘアカットとチエルノ

ブイリ・チャリティのコラボイベント、「ヘアサロン・スネガビーグ2007」の反省会を行いました。07年の報告と反省、そして08年も開催するかどうかなどについて夜遅くまで話し合い、満場一致で08年も秋に開催することになりました。来年もどうぞよろしくお願ひいたします！

チャリティヘアカットの舞台裏

自分の幸せのために人の幸せを考えたい

チャリティヘアカット『スネガビーグ』を支える、ある兄弟

報告/寺嶋 悠 (切尔ノブイリ医療支援ネットワーク理事)



チャリティヘアカットの発起人、井上充昭さん

道しなかつたアフガンの惨状を目の当たりにして自分にできることを考え、帰国後に自分で撮つてきた現地の写真展を開き伝えることを始めたという内容だった。

「彼女なりの方法で、アフガンを伝えようとしている姿を見て、僕にも美容師として何かできることはないのだろうかと考えるようになつたんです。」

自分の技術を活かし、困難な状況にある人に

藤原紀香さんが、日本のメディアがあまり報道しなかつたアフガンの惨状を目の当たりにして自分にできることを考え、帰国後に自分で撮つてきた現地の写真展を開き伝えることを始めたという内容だった。

「彼女なりの方法で、アフガンを伝えようと

福岡の秋のチャリティイベントとして、すっかり定着した「チャリティ・ヘアサロン『スネガビーグ』」。

このイベントの発起人である井上充昭さんは、普段は「ヘア・ヌーダ」(福岡市早良区)で美容師として働いている。充昭さんがボランティアをしたいと考えたのは、偶然見たテレビ番組がきっかけだった。

藤原紀香さんが、日本のメディアがあまり報道しなかつたアフガンの惨状を目の当たりにして自分にできることを考え、帰国後に自分で撮つてきた現地の写真展を開き伝えることを始めたという内容だった。

「彼女なりの方法で、アフガンを伝えようと

している姿を見て、僕にも美容師として何かできることはないのだろうかと考えるようになつたんです。」

自分の技術を活かし、困難な状況にある人に

対して、意義のあるお金の送り方や関わり方ができないだろうか。そう考えた充昭さんは、N G O やボランティアによく関わっていた弟の「いのうえしんぢ」さんに相談。しんぢさんはイラストレーターという仕事を通じて、活動を

支える会員さんの一人でもある。それならばぜひひと、兄の充昭さんの思いを事務局へ伝え、これが『スネガビーグ』の企画へとつながった。

充昭さんが店長を務める美容室「ヘア・ヌーダ」では、3つのスローガンを掲げている。「たくさんのお客さまに喜んでもらうこと、スタッフが幸せになること、そして社会貢献をすること。お店で働くスタッフには、いつも『利他的な心を持つて仕事をしよう』と話しています。自分を大切にしたいのなら、他人を大切にしなければいけない。自分のためにも、まず他人のためには何ができるかを考えないといけないので



いのうえしんぢさん



チャリティヘアカットの様子

『スネガビーグ』でも、井上さんはイベントの収益を上げるために髪を切るのではないと考へる。他人を大切にすることが、回りまわって自分たちの幸せにつながる。肩に力を入れず、井上さんたちがそんな気持ちで笑顔でお客様を迎えていためだろう、当日お客様へのアンケートでは、美容師やボランティアの明るくさわやかな応対に好印象を持ったという声が多い。

何もかもゼロからのスタートだった第1回『スネガビーグ』(2004年5月)で、特に難航したのが会場選び。交通アクセス、会場使用料、衛生面等の問題をクリアできる場所を探して、天神地下街、市立青年センター、警固公園、天神三越のライオン広場など、あちこち当たつた。しかしどこもハードルが高く、企画が挫折しそうになった時、「社会貢献事業の一つとして、学校のスタジオを会場協力できるかもしれない」と話す

ない」と、井上さんのお店のお客さんだった大村美容専門学校の先生が提案をくれたことが発端となり、大村美容専門学校の会場提供へとながつた。練習用の広いスタジオや備品を提供して下さるだけでなく、「美容師を目指す若い学生に、仕事を通じて社会に貢献する意味を考えさせたい」と、毎回約35名の学生や教員がボランティアとしてイベントを支えてくれている。

一人の美容師の思いが私たち医療支援NGOとつながり、他の美容室スタッフや大村美容専門学校まで動かした「チャリティ・ヘアサロン『スネガビーグ』」。

「僕らがこのイベントで関わるのは、世の中にいるいろんな問題のごく一部でしかない。だけど小さいことだから大事なのではと思っています。すべてのことについて優しく接し、思いやりを持って生きたい。その一つとして、このイベントを手伝うことができたらと思っています。」

一人の美容師の思いは、今多くの人へとその輪を広げた。前例のない中で初めて開催してから4年。『スネガビーグ』は、多くの人の思いをつなぎながら、また次年度へ向けて動き出そうとしている。

協力サロン連絡先	
ヘア・ヌーダ	(TEL) 0922-721-517
エトワール	(TEL) 0922-721-517
ウェストパーク	(TEL) 0922-781-173
ピーチ	(TEL) 0922-732-855
アングル	(TEL) 0922-733-355

切尔ノブイリ医療支援ネットワーク事務局からのおしらせ

◆『切尔ノブイリ通信』メール配信を開始します！

次号の『切尔ノブイリ通信』73号より、PDFによるメール配信を始めます。配信をご希望の方は、事務局〈jimu@cher9.to〉へ以下についてe-mailでご連絡ください。

*お名前

*配信先のメールアドレス

(※携帯電話のメールアドレスには配信できませんので、ご了承ください。)

☆メール送信の際には、題名を「切尔ノブイリ通信メール希望」としてください☆

経費＆資源節約のため、たくさんの方のお申し込みをお待ちしております！

◆「イーココロ！」にて、クレジット募金がスタート！

オンライン・ショッピングや資料請求などで国際協力活動への寄付ができるサイト「イーココロ！」(http://www.ekokoro.jp/)にて、お手持ちのクレジットカードで直接寄付できる『クレジットカード募金』が始まりました。

団体紹介ページのロゴの下にある、「クレジットカード募金」からご利用いただけます。クレジットカード手数料として、10%の手数料が必要となります。「イーココロ！」の無料会員登録をお手続きの上、ぜひぜひご活用ください。

☆切尔ノブイリ医療支援ネットワークの団体紹介ページはコチラ！

→ <http://www.ekokoro.jp/ngo/cher9/index.html>

◆「雪だるま3号」カンパの受付を開始しました！

日本・ベラルーシの医療専門家や患者さんを乗せてベラルーシの大地を走る移動検診車「雪だるま号」。08年現在は、2代目となる「雪だるま2号」がその役目を担っています。今後の車体の老朽化に備えて、07年10月より、「雪だるま3号」購入資金の積立をスタートするとともに、カンパの受付も始めました。郵便振込用紙に、新たに【雪だるま3号カンパ】の欄を設けています。どうぞ資金集めにご協力をお願いします。

◆会報誌『切尔ノブイリ通信』常設店を募集しています！

『切尔ノブイリ通信』をお店などで配布していただけませんか？『切尔ノブイリ通信』巻末ページにて常設店としてお名前をご紹介させていただきます。常設していただける場合は、事務局までご連絡ください。

◆「のぞみ21」雑貨の常設販売店を募集しています！

福祉工房「のぞみ21」の手作り雑貨をお店などで販売していただけませんか？『切尔ノブイリ通信』巻末ページにて常設店としてお名前をご紹介させていただきます。詳細は事務局までお問い合わせください。

ペラルーシ、ミンスクのNGO「コンフィデンス」

～健康、家庭、生活をめぐるその活動～

ペラルーシ、ミンスク市にある現地NGO「CONFIDENCE（コンフィデンス）」は、健康に重点を置き、貧困層の母子のケアを行う市民団体です。 Chernobyl Medical Support Network は2001年より協力体制をとり、支援を続けています。

2007年秋、代表のイリーナ・アリノビッチさんにインタビューしました。

(聞き手：副理事長 津島朋憲)

——コンフィデンスのマークはこうのと
りですか？

——イリーナさんは毎日一日中オフィス
にいるのですか？

オフィスには、いつも同じ人がいるわけ
ではありません。私たちのところで働
いている人たちは、教師や心理学者など
他に主な仕事を持っています。祝日など
時間があるときにオフィスに来て、自分
の担当する実務的な仕事をしています。
人道支援物資が届いたら分配作業をし
たり、あるときは、健康についての講義
をしたりしています。

——健康についての講義とはどういう内
容ですか？

——たばこを吸っている子もいるのです
か？

——たばこを吸っている子もいるのです
か？

——何をやるかはきまつているのです
か？ 観光だけではないのですね？

——合宿は本人が希望すれば受けられる
のですか？

一般的なサマースクールに行くお金も
払えないような貧困家庭であることが条
件です。

貧困家庭を中心とした12～16歳の子どもたちを対象に、ミネラルなどのバランスのとれた正しい食事の仕方、正しいスポーツのやり方、放射能の管理、衛生面では、洗濯するときの薬品のことなどについて講義を行っています。 Chernobyl Medical Support Network の被災と関係がある子もいます。45分で1単位。4単位の授業を受けます。この講義を受けければ、喫煙者も1ヶ月でな

ります。
夏には毎年300人の子どもたちを、セシウム、ストロンチウムなどに全く汚染されていないところへ送り、合宿を行います。今年はドイツ、オーストリア、ベルギーへ向かいます。
この健康回復プログラムから帰つてく
ると、病気をしにくくなります。今はヨーロッパの空気の方が新鮮ですし、水の関係やいろいろなことから、一ヶ月滞在すれば、放射能に汚染されたものも排出されます。この活動は続けていきたいと思っています。



代表のイリーナさん

これらの講義の総括として、去年の1、2月には、講義を受けた子どもたちを40人イスに送り、新鮮な空気の上で合宿を行い、講義内容を実践させました。正しい食事やスポーツの実践、さらに環境問題についても学びました。

スイス、オーストリアは合宿のスタイルをとります。このため、集団的に同じ動きができる、同じ教育ができます。ドイツではホームステイの形をとりますが、受入先の家庭の事情によって、観光もあつたりなかつたりして、子どもの経験に差が生まれるため、あまり好きではありません。

受け入れ側のドイツの家庭事情によつて、最低2週間から3ヶ月。ベルギーも同じ期間です。スイスとオーストリアは1ヶ月、さきほどお伝えした40人程度の合宿のことです。

——スイスでのバケーションというのはベラルーシでは一般的なのですか？

いいえ。スイスは物価が高いですか。スイスの、かつて戦後孤児を支援していた団体が、いま戦後孤児はいませんので、他国の支援すべき人を受け入れているのです。

——日本のわたしたちにできる支援はありますか？

ス代は、一台5000ユーロです。途中、チエコかポーランドで1泊するのに15ユーロかかります。ユースホステルのようなところに行けば1日30ユーロが必要です。それと保険代が掛かります。

☆ ☆ ☆ ☆

保養地での食事を楽しむ子どもたち



日本に行くのは交通費だけでも高いですから、チエルノブイリ医療支援ネットワークからは、現在のヨーロッパ合宿へ行くまでの資金をサポートをしてもらい、だれかが代表として同行する、という形の支援なら可能ではないでしょうか。

——40人全員の合宿費用のサポートはできませんが、たとえば日本から1人か2人支援しようと思ったら、いくらくらい必要ですか？

『2007年度事業報告』
※2007年1月1日～1月31日
までの任意団体「チエルノブイリ支援運動・九州」の活動を含めて記載する。

(1) 特定非営利活動に係る事業

被災地の医療機関や関係施設、及び被災者に対する支援事業

a ブレストにおける第7回検診団の派遣

【期間】2007年10月20日～

2007年11月1日

【メンバー】野宗義博医師(済生会広島病院)、渡會泰彦臨床検査技師(日本医科大学付属病院病理部)、星止治教授(広島大学原爆放射線医学研究所)、福間由紀子(チエルノブイリ医療支援ネットワーク賛助会員)、鈴木浩介(日本医科大学5年生)、瀧音美那子(同)、山田英雄(ロシア語医療通訳・コーディネーター)、マリナ・チャイキナ(ロシア語通訳)、津島朋憲(チエルノブイリ医療支援ネットワーク理事)、尾崎由美(同事)

日時：2008年2月16日(土)
場所：福岡市NPO・ボランティア交流センター

務局

【内容】ブレスト市での甲状腺ガン検診、医療機材・試薬等の贈呈、医学シンポジウム、他

【支援】移動検診車「雪だるま2号」維持費1500ドル(ベラルーシ赤十字)、細胞診用器具、医療器具・試薬購入費2000ドル(ブレスト州立内分泌診療所)、医療器具・試薬購入費1500ドル、医学シンポジウムコーディネート料5000ドル(ミンスク第10番病院)

b 被災者と障がい者による現地福祉工房「のぞみ21」支援

商品の仕入、関係者への取材を実施。寄付金3960ドルを贈呈。

c 母子を支援する現地NGO「コンフィデンス」支援関係者への取材を実施。プロジェクトの支援金900ドルを贈呈。

NPO法人 チエルノブイリ医療支援ネットワーク 2008年度通常総会

被害の実態の把握、援助のための調査研究事業

a 第27次調査団の派遣(2007年10月20日～2007年11月1日)

b アリヨーシャ・スペヤトーシクさん取材（2月18日～3月3日）	床検査技師、星正治教授、山田英雄医療	11月17日 クラーケ記念国際高等学	く20007（福岡市）
	（福岡市）	校・福岡キャンバス	10月6日、7日 市民活動まつりin
11月17日 福岡教育大学	12月8日 こくさいひろばのちきゅうめぐり（福岡市）	ふくおか	10月14日 ハートフルフェスタ福岡2
12月20日 立命館アジア太平洋大学	（来場者110名、収益金129,375円）	10月21日 『六ヶ所村ラブソディー』福岡上映会	007
a 学習会・報告会・イベントの開催	b 会報誌『チエルノブイリ通信』の発行（年4回）。正会員・賛助会員へ送付、	11月3日 北九州市立石峯中学校文化祭バザー	10月21日 『六ヶ所村ラブソディー』福岡上映会
【学習会】	チエルノブイリに行つたつもり学習会	d パネル展示・イベント参加	12月20日 立命館アジア太平洋大学
2007	第1回：チエルノブイリ原発事故の隠された真相（地震誘引説について）	【パネル展示、リーフレット等の設置】	11月17日 福岡教育大学
（4月26日、5月12日）	（4月26日、5月12日）	3月24日～3月30日 シネリーブル博多駅（『みえない雲』上映期間）	11月17日 福岡教育大学
第2回：チエルノブイリと日本をつなぐ手作り雑貨「のぞみ21」との出合い	1月12日 福岡教育大学	6月25日～7月9日 神戸市外国語大学	12月8日 こくさいひろばのちきゅうめぐり（福岡市）
から生まれた絆（6月9日）	4月15日 ちくほう共同作業所「虫の家」（福岡県鞍手郡）	8月15日～8月28日 こくさいひろば（福岡市）	12月8日 こくさいひろばのちきゅうめぐり（福岡市）
第3回：国際協力のひとつのかたち	6月5日 北九州市立石峯中学校	10月13日～10月21日 北九州国際交流センター（北九州市）	11月17日 クラーケ記念国際高等学
NGOで働くこと（8月11日、9月8日）	6月13日 NPOマネジメント講座	10月28日 ふれあいフェスタ2007	く20007（福岡市）
第4回：映像でたどる、チエルノブイリの21年（10月13日、11月10日）	（福岡市）	f 資金調達	10月6日、7日 市民活動まつりin
第5回：行つてきました！21年目のチエルノブイリ（12月8日）	6月15日 長崎県職員連合労働組合女性部定期大会	【寄付金受入窓口の拡大】	ふくおか
【報告会】	6月25日 クラーケ記念国際高等学校	3月21日 ありがとうございます2000	10月14日 ハートフルフェスタ福岡2
医療専門家による活動報告会（3月18日）	6月29日 北九州市立年長者研修大学	7（福岡市）	007
（報告者：武市宣雄医師、久保田有紀臨	校・小倉キャンパス	*5月より郵便自動払込による寄付金の受入を開始	10月21日 『六ヶ所村ラブソディー』福岡上映会
11月8日 福岡市立壱岐中学校	5月3日 にじのみさきまつり（熊本県阿蘇市）	*6月よりイーバンク（e-bank）に口座を開設し、寄付金の受入を開始	12月20日 立命館アジア太平洋大学
9月17日 地球市民どんたくワーク	5月19日 五月病祭（福岡市）	*11月より移動検診車「雪だるま3号」カンパの受入を開始	11月17日 福岡教育大学
5月27日 NPO・ボランティア見本	5月27日 NPO・ボランティア見本	a ボランティア、インターの募集、	12月8日 こくさいひろばのちきゅうめぐり（福岡市）
受入	その他		11月17日 福岡教育大学

たくさんの募金をありがとうございました。

(敬称略・順不同)

吉次マミ 力丸邦子 緒方貴穂 小田久美子 栗田光子
 高山幸子 深堀ミチ子 宮元寿子・美帆 下田豊文
 財津悠子 北野溥 筒井毅浩 永尾久美子 久田文子
 藤山信子 関根敏子 川原美穂 中島美代子 榎田千絵
 鳥取治代 引田良子 西レイ 田中友加里 庄籠道子
 柴田真理子 入田すま子 小野直子 木下るみ 稲吉
 清子 須崎海里・里仁・仁歩 木村紀子 桑原千鶴子
 高藤富美子 深田俊江 廬本千鶴 橋本照子 三丸祥子
 柳元秀昭 村上和代 サトウ矯正歯科クリニック 水
 落靖子 須納瀬みちよ 野村幸子 大谷正穂 河野穂波
 白水明代 木村みさ子 桃島一郎 津田瑛子 明道守
 弘 松尾博文 丸尾匡宏・英子 身吉三枝子 森戸春江
 岸川美好 中村幸枝 榎本みつ枝 ベールイ・アイス
 卜 小西功子 高柳俊哉 片山富美子 武田孝子 上條
 千栄 岩川靖子 Steven & Makie Sabotta 平田耕一
 白井美代子 山本里美 景山元子 上則尚子 宇都宮裕
 子 本田美穂子 松尾菊恵 吉武崇子 中本治嘉子 宮
 田香子 今宮諭枝 日高太 白濱豊 大石和子 桑田陽
 子 内田直美 浜北香代子 印藤ふみ 福井寿雄 赤星
 芳子 馬場登喜子 橋水カツ子 田口常幸 長谷祐子
 内田明子 渡邊裕美 林昌子 西尾れい子 加藤弘子
 和田茉莉恵 長棟かおる 前田・渡辺・中西・沖 豊田
 雅子 米家ひとみ 谷村禎一 牧子 佐野佐智子 草ヶ
 江幼稚園園児一同 高田有美子 馬場美保子 曽田敬子
 坂元サチ子 佐藤久美 井手美晴 永井美千代 豊田
 昌子 中島幸代 大城りか 浅倉カヨ子 廣底裕子 得
 能美樹 江口淳子 山内町子 江田鈴枝 林田英明 三
 宅桂子 野中孝子 新田靖子 永野沙智子 異健・恵
 日本キリスト教会折尾伝道所婦人会 首藤展子 キー
 プ自然学校 めぐみ保育園職員一同 佐村りつこ 金内
 純子 宮脇正 松尾由美 富樫須弥子 河上由美子 中
 西孝子 相川美智子 平島憬子 古賀えみ子 華井紀子

(2007年11月1日～2008年1月31日までに募金
 をして下さった方、ならびに「のぞみ21」雑貨、チエル
 ノブイリ支援コーヒー・紅茶の購入を通じて活動を支援
 して下さった方です。通信にお名前を紹介することを許可いたいたい方のみ掲載しています。)

福本智子 薬師寺眞利子 坂口馨子 桧原こひつじ幼
 稚園 水野眞由美 西井田智枝 山路まり子 遠藤小織
 前田育子 力丸節子 石川須佐代 本武那保海 井上
 裕子 武田ひとみ 安達年克 石川須佐代 大園広子
 山内サオリ 山中晃代 蔡陽子 本武那保海 磯本真澄
 富山洋子 楠崎悦子 中村朗子 早稲田矩子 里見照
 子 保坂尚子 岡野祐子 川添奈々美 木村雅子 久野
 マス子 斎藤るみ子 松元真寿美 上野陽子 滑川匡
 杉野典子 高瀬幸子 岡部晴美 吉本美由紀 守田智宏
 仁平加奈子 松岡和子 多賀直美 土井幸子 塚本成
 美 松本牧子 田岡峰樹 川村公子 北九州市立石峯中
 学校生徒会 チエルノブイリ友の会 澤田和子 グリー
 ノコープ生活協同組合おおいた 三宅哲子 亀井廣子
 和田美樹 桑山道子 築豊互助会 チエルノブイリ友の
 会伏見台菊池順子 吉川幸子 宮西いづみ ジヤがい
 もののうち 神田有希子 大久保伸子 後藤宇企子 友
 景忍 磯道綾子 松尾智恵子 土持秀男 珍部千鳥
 岩口香織 納富育代 古賀輝洋 坪川裕子 石本祥二郎
 植崎悦子 蘇木淳子 大場満 水野沙智子 平笙子
 廣松初美 延壽富美 高山知佐子 水本敬子 佐藤照子
 大崎知恵 佐藤一江 室屋芳乃 佐藤進一 金山涼子
 田中京子 武田孝子 前田靖子 勝元克敏 中村洋子
 大中百合 山本敬子 相川靖 斎藤美代子 佐竹早苗
 藤本孝子 丸山小より 山本亮輔 河上雅夫 坂本ヒ
 口子 森川昇 竹田恵子 稲田照子 上村匠子 東海林
 由紀 富永隆史 川尻愛子 丹羽道代 大麻卓子 山中
 陽子 有末あけみ 片山登美子 福井初子 村西美由紀
 恵子 村田聰子 三野桂子 清水悦子 内野希和美 片
 岡八重子

募金内訳

活動支援募金	341件	1,615,913円
「のぞみ21」カンパ	20件	57,463円
「雪だるま3号」カンパ	16件	60,000円
合計		1,733,376円

募金者からのメッセージ一部抜粋

●皆様の地道な活動に心から敬意を表します。被災された方々、こどもたちの幸せを願ってやみません。
 ●おいしいコーヒーをありがとうございます。●私は達のできることを少しずつやっていかなければなりません。●おいしいコーヒーをありがとうございます。●チエルノブイリの方々に少しでもお役に立てればと思います。●検診は今後も続けて下さい。●未来をのせて雪だるま号走れ!●ずっと世界中が幸せでいっぱいになりますように祈ります。●皆様の健康を何よりも祈っています。●遠い日本の地からベラルーシに思いをはせてています。●カンパで皆様の力になれるのであれば、とても嬉しいです。●娘も私もマトリヨーチカが大好きです。大切にしています。●お働きに感謝いたします。●皆さんで助け合つて生きていける世の中ありますように。●支援の輪が広がりますように、願っています。●希望を持つて新年を迎えられますように。●チエルノブイリのこどもに神様の幸せを送ります。●チエルノブイリは他人事ではありません。●お便り有難うございます。
 ●明るい未来がくることを信じています。●気持ちばかりですが、お役立て下さい。●第7回検診団と第27次調査団の派遣お疲れ様でした。●世界の平和と世界中の人々の幸せを祈つて、少しですが…●チエルノブイリ支援に携わる方々、尊い仕事です。頑張つて下さい。